ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΕΚΔΟΣΙΣ ΩΡΑ 7.45

ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΑΘΛΗΤΑΙ ΕΝΙΚΗΣΑΝ ΠΑΛΙΝ

ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΣΗΜΕΡΙΝΟΥΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΥΣ ΑΓΩΝΑΣ ΤΟΥ ΖΑΓΚΡΕΜΠ

ΔΡΑΜΑΤΙΚΗ Η ΠΑΛΗ ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΓΩΝΑ ΤΩΝ 5 ΧΙΛΙΑΔΩΝ ΜΕΤΡΩΝ

Η ΜΕΧΡΙ ΤΟΥΔΕ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ: ΕΛΛΑΣ 94 ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑ 90

ΖΑΓΚΡΕΜΠ, 1 Σεπτεμβρίου. (Τηλ.) Μα τοῦ ἀπεσταλμένου ἀθλητικοῦ συνεργάτου μας. "Ωρα 4.10 μ. μ.)— Εἰς τὸ Στάδιον ἤρχισαν τὴν 4ην μ. μ. τελούμενα τὰ ἀγωνίσματα τὰ συμπεριλαμβανόμενα εἰς τὸ πρόγραμμα τῆς δευτέρας ἡμέρας τῶν Ε' Βαλκανικῶν ἀγώνων. Ἤτοι: ὁ δρόμος τῶν 200 μέτρων, ὁ δρόμος τῶν 400 μέτρων μετ' ἐμποδίων, τὸ ἄλ-

Ὁ Μάντικας πρῶτος νικητὴς τῶν 400 μ. μετ' ἐμποδίων

μα εἰς μῆκος, ὁ δρόμος τῶν 5 χιλ. μέτρων, ἡ σφαιροβολία καὶ ἡ βαλκανικὴ σκυταλοδρομία.

Παρ' ὅλον τὸ ἐργάσιμον τῆς ἡμέρας προσῆλθον πολλοὶ θεαταί, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ οἱ φανατικοὶ Γιουγκοσλαῦοι φίλαθλοι, οἱ ὁποῖοι καὶ διεσπάρησαν καθ' ὁμάδας εἰς τὰς κερκίδας διὰ νὰ ἐπευφημοῦν καὶ παροτρύνουν τοὺς συμπατριώτας των ἀθλητάς. Ὅπως σᾶς ἐγνώρισα ἤδη, οἱ Γιουγκοσλαῦοι ἀποδίδουν μεγάλην σημασίαν εἰς τὴν ἐπιβολὴν τῆς ἐθνικῆς των ὁμάδος καὶ ἐπιδιώκουν μὲ κάθε τρόπον νὰ μὴ χάσουν τὴν νίκην μέσα εἰς τὴν πατρίδα των. Ἀπόδειξις τρανὴ τοῦ γεγονότος εἶνε ἄλλως τε καὶ

Ὁ Φραγκούδης τρίτος νικητὴς τῶν 200 μ.

τὰ θλιβερὰ ἔκτροπα, τὰ ὁποῖα προεκάλεσαν προχθὲς κατὰ τὴν ἐπανάληψιν τοῦ ἀγωνίσματος τῆς σκυταλοδρομίας 4Χ400. Διεπράχθη τὴν ἡμέραν ἐκείνην μία ἀθλητικὴ «κακοήθεια», ὅπως τὴν ἐχαρακτήρισαν οἱ Βούλγαροι ἀθληταί, ἀφοῦ ἐκτὸς τοῦ Στεφάνοβιτς, ὁ ὁποῖος ἀπώθησε τὸν ἰδικόν μας Σακελλαρίου διὰ νὰ τὸν προσπεράσῃ, καὶ αὐτὸς ὁ Γιουγκοσλαῦος κριτὴς ἐξήγαγε τὸ περίστροφον, ἀπειλῶν τοὺς ἀθλητάς μας ποὺ ἐζητωκραύγαζον τοὺς συναθλητάς των ποὺ ἐτερμάτιζον.

ΜΕ ΑΚΜΑΙΟΝ ΤΟ ΗΘΙΚΟΝ

Ὕστερα ἀπὸ τὰ προγενέστερα ἔκτροπα θὰ ὀπέθετε βέβαια κανεὶς ὅτι οἱ ἀθληταί μας θὰ ἐροσείροντο σήμερον εἰς τὸ Στάδιον μὲ τὰ ἠθικὰ των μειωμένον κάπως, ἂν ὄχι περισσότερον, ἀφοῦ ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς τῶν ἐκτρόπων ἔθεσαν ζήτημα ἐγκαταλείψεως τῶν ἀγώνων καὶ ἐπιστροφῆς των εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Ἐν τούτοις οἱ ἀθληταί μας ὄχι μόνον δὲν ἀπώλεσαν τὸ ἠθικόν των, ἀλλὰ προσῆλθον ν' ἀγωνισθοῦν θαρραλεώτεροι καὶ μὲ τὸ ἠθικόν των ἀκμαιότερον ἀπὸ κάθε ἄλλην φοράν. Δὲν ἐπευφημήθησαν ὅταν εἰσῆλθον εἰς τὸ Στάδιον. Ἐγένοντο δεκτοὶ μὲ χειροκροτήματα ἀραιὰ μόνον, χειροκροτήματα προερχόμενα ἀπὸ τοὺς ὀλίγους ξένους ποὺ ἔτυχε νὰ παρευρίσκωνται εἰς τοὺς ἀγῶνας. Τὸ γιουγκοσλαυϊκὸν Κοινὸν ἐνόμιζε κανεὶς ὅτι σκοπίμως ἠγνόησε τοὺς θριαμβευτὰς τῆς πρώτης ἡμέρας τῶν ἀγώνων, ἐνῷ εἰς τοὺς Γιουγκοσλαύους ἀθλητὰς ἀντιθέτως ἐπεφύλαξε καὶ πάλιν τὰς πλέον θερμὰς καὶ φρενιτιώδεις ἐκδηλώσεις. Ἀλλὰ καὶ ἡ σημερινὴ ψυχρὸ της τῶν Γιουγκοσλαύων οὐδόλως ἐπηρέασε τοὺς ἀθλητάς μας. Τοὺς ἐνεθάρρυνε μᾶλλον. Εἶδον ὀλίγον πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν ἀγώνων τὸν Τραυλὸν, τὸν Φραγκούδην, τὸν Μάντικαν, τὸν Σκιαδᾶν, τὸν Πατεράκην, τὸν Κυριακίδην, τὸν Τσουκαλᾶν. Ἦσαν ὅλοι αἰσιόδοξοι.

Δ. ΚΑΡΑΜΠΑΤΗΣ

ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

ΖΑΓΚΡΕΜΠ, 1 Σεπτεμβρίου. (Τηλ. τοῦ ἀπεσταλμένου ἀθλητικοῦ συνεργάτου μας).— Τὴν 4ην μ.μ. ἀκριβῶς ἤρχισαν οἱ ἀγῶνες μὲ τὸν δρόμον τῶν 200 μέτρων.

Εἰς τοὺς ἀγῶνας παρέστησαν ὁ ἐν Βελιγραδίῳ πρεσβευτής μας κ. Μελᾶς, ὁ ἐδῶ πρύξενος τῆς Ἑλλάδος καὶ πολλοὶ ἄλλοι ἐπίσημοι.

Τὸ γήπεδον ἦτο ἄριστον, διότι εἶχε βρέξῃ προηγουμένως. Ὡς ἐκ τούτου καὶ λόγῳ τοῦ πνέοντος ἀνέμου οἱ ἀθληταί μας κατῆλθον εἰς τὸν ἀγῶνα μὲ μικροτέραν εὐχέρειαν τῶν Γιουγκοσλαύων ἀθλητῶν.

Τὰ ἀποτελέσματα ἔχουν ὡς ἑξῆς:

ΔΡΟΜΟΣ 200 ΜΕΤΡΩΝ
(Προκριματικός)

Μετέσχον οἱ κάτωθι ἀθληταί: Α' σειρά: Τσαμπάρωφ (Γιουγκοσλαυΐα), Λάμπι ('Αλβανία), Κόβατς (Ρουμανία), Σακελλαρίου ('Ελλάς), Ραΐφ (Τουρκία) καὶ Κόβατσιτς (Γιουγκοσλαυΐα). Β' σειρά: Φραγκούδης ('Ελλάς), Μεχμὲτ 'Αλῆ (Τουρκία), Μπάουερ (Γιουγκοσλαυΐα), Χρίστωφ (Βουλγαρία), Στάσα ('Αλβανία), Γεωργάντσε (Ρουμανία).

Προεκρίθησαν:

Α' σειρά: α') Σακελλαρίου (Ε) μὲ χρόνον 23.6, β') Κοβάτσιτς (Γ) 23.7, γ') Κόβατς (Ρ) 24.

Β' σειρά: α') Φραγκούδης (Ε) 23.8, β') Μπάουερ (Γ) 23.9 καὶ γ')

Προηγούμεναι ἐπιδόσεις: Διεθνὴς 20.6, Βαλκανικὴ 21.6, ἑλληνικὴ 21.6, ἀλβανικὴ 22.9, βουλγαρικὴ 23.1, γιουγκοσλαυϊκὴ 22.4 ρουμανικὴ 22.2 καὶ τουρκικὴ 22.6.

400 ΜΕΤ' ΕΜΠΟΔΙΩΝ

Μετέσχον οἱ ἑξῆς ἀθληταί!

Α' σειρά: Στεφάνωφ (Βουλγαρία), Μάντικας ('Ελλάς), Πουγάλα (Ρουμανία), Μπράντσακ (Γιουγκοσλαυΐα), Λόγια ('Αλβανία), Τζιχάτ (Τουρκία).

Β' σειρά: Στεφάνοβιτς (Γιουγκ.), Γκόγκα ('Αλβ.), Χαδὰρ (Τουρκ.), Νοβάκωφ (Βουλ.) Σκιαδᾶς ('Ελλάς), Βιρτζὶλ (Ρουμανία).

Α' σειρά: 1) Μάντικας (Ε) 60', 2) 'Ιβάνοβιτς, 3) Πουγάλα.

Ὁ Χρ. Τσουκαλᾶς δεύτερος νικητὴς τοῦ δρόμου τῶν 5 χιλ. μέτρων μὲ χρόνον ἴσον πρὸς τὸν πρῶτον νικητήν.

Β' σειρά: 1) Σκιαδᾶς 59.2, 2) Στεφάνοβιτς 59, 7, καὶ 3) Γκόγκο.

Προηγούμεναι ἐπιδόσεις: Διεθνὴς 52, βαλκανικὴ 56.6, ἑλληνικὴ 55, ἀλβανικὴ 58,3, βουλγαρικὴ 62, γιουγκοσλαυϊκὴ 56.2, ρουμανικὴ 59.8 καὶ τουρκικὴ 60.8.

ΑΛΜΑ ΕΙΣ ΜΗΚΟΣ

Μετέσχον οἱ: Βέλωφ καὶ 'Ερεμιάνωφ (Βουλ.), Πατεράκης καὶ Τραυλὸς ('Ελλάς), Μπουράτοβιτς καὶ Κέϊζετιτς (Γιουγκ.), Ἰωνέσκου Κρουμ καὶ Σμὶθ (Ρουμ.), Πούμιλ καὶ Τεφὴκ (Τουρκία).

Οἱ Ἕλληνες ἀθληταὶ ἀπὸ τὰς πρώτας προσπαθείας των ἔδειξαν ὅτι θὰ ἐκράτουν καλὰς θέσεις εἰς τὴν κατάτα-

Ὁ Σακελλαρίου δεύτερος νικητὴς τῶν 200 μ.

ξιν. Ὁ Τραυλὸς προηγεῖτο ἀπὸ τῆς ἀρχῆς, ἐπιτυγχάνων καλλίτερα ἅλματα ἀπὸ τοὺς ἄλλους. Ἠκολούθουν οἱ Μπουράτοβιτς (Γ), Ἰωνέσκου-Κρουμ (Ρ) καὶ Πατεράκης.

Κάλαϊ (Γ) 6.85, Τραυλὸς (Ε) 6.77, Μπουράτοβιτς (Γ) 6.71, Πατεράκης (Ε) 6.66, Ἰωνέσκου (Ρ) 6.64, Σμὶθ (Ρ) 6.44.

Προηγούμεναι ἐπιδόσεις: Διεθνὴς 7.98 μ., Βαλκανικὴ 6.88 μ. Ἑλληνικὴ 7.02, Ἀλβανικὴ 6.37 μ. Βουλγαρικὴ 6.67 μ. Γιουγκοσλαυϊκὴ 6.98 μ. Ρουμανικὴ 7.08 μ. καὶ Τουρκικὴ 6.80.

ΔΡΟΜΟΣ 5 χιλ. μ.

Μετέσχον οἱ Ἀναστασιάδης ('Αλβανία), Τσουκαλᾶς καὶ Ἀρβανίτης ('Ελλάς), Μπρούτσαν καὶ Κρέβα (Γιουγκοσλαυΐα), Κομνένσκου καὶ Μάνεα (Ρουμανία) καὶ Θεοχαρίδης (Τουρκία).

Ἐπέτυχον:

1) Κρέβα (Γ) 16:05.4, 2) Τσουκαλᾶς (Ε.) 16:05.4.

3) Μπρούτσαν (Γ.)

4) Ἀρβανίτης (Ε.) 16:3.5.

Ὁ ἀγὼν ἦτο δραματικὸς μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων καὶ Γιουγκοσλαύων δρομέων.

Οἱ Τσουκαλᾶς καὶ Κρέβα ἐτερμάτισαν μαζὶ καὶ μὲ ἴσον χρόνον. Παρ' ὀλίγον ὡς ἐκ τούτου νὰ ἀκυρωθῇ ὁ ἀγών. 'Αλλ' οἱ ἰδικοί μας ὑπεχώρησαν, ἀποδεχθέντες τὸ ἀποτέλεσμα.

Προηγούμεναι ἐπιδόσεις: Διεθνὴς 14.17, Βαλκανικὴ 15.49.6, ἑλληνικὴ 15.38.6, ἀλβανικὴ 15.51, βουλγαρικὴ 16.18, γιουγκοσλαυϊκὴ 15.45, ρουμανικὴ 15.53.8 καὶ τουρκικὴ 16.24.8.

ΣΦΑΙΡΟΒΟΛΙΑ

Μετέσχον οἱ Κράγια ('Αλβανία), Ντώϋτσεφ καὶ Γκάντσεφ (Βουλγαρία), Φλῶρος καὶ Σύλλας ('Ελλάς), Κοβάτσεβιτς καὶ Νάραντζιτς (Γιουγκοσλαυΐα), Ἰωνέσκου Κρουμ καὶ Φρὶτς (Ρουμανία), Ἰρφὰν καὶ Βεϊσῆ (Τουρκία).

Προεκρίθησαν διὰ νὰ συνεχίσουν τὸ ἀγώνισμα οἱ Κοβάτσεβιτς (Γ) 14.22 μ., Νάραντζιτς (Γ.) 13.65 μ., Φρὶτς (Ρ) 13.08, Ἰρφὰν (Τ) 13.10, Βεϊσῆ (Τ) 13.30 μ. καὶ ὁ ἕτερος τῶν Ἑλλήνων σφαιροβόλων μὲ 13 μ.

Ὁ Φλῶρος ἀπεκλείσθη.

Προηγούμεναι ἐπιδόσεις: Διεθνὴς 16.05 μ. Βαλκανικὴ 14.34 μ. Ἑλληνικὴ 14.605 μ. Ἀλβανικὴ 11.20 μ. Βουλγαρικὴ 12.83 μ. Γιουγκοσλαυϊκὴ 14.73 μ. Ρουμανικὴ 14.45 μ. καὶ Τουρκικὴ 14.195 μ.

ΔΡΟΜΟΣ 200 ΜΕΤΡΩΝ
(Τελικός)

Ἐπέτυχον:

1) Κοβάτσεβιτς (Γ) 23.2 2) Σακελλαρίου (Ε) 23.3, 3) Φραγκούδης (Ε), 4) Κόβας (Ρ), 5) Μπάουερ (Γ), 6) Νοβάκωβ (Β).

400 μ. ΜΕΤ' ΕΜΠΟΔΙΩΝ
(Τελικός)

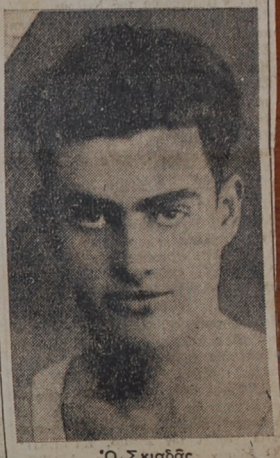
Ἐπέτυχον:

Μάντικας (Ε) 55.7
Σκιαδᾶς (Ε) 57.5
Στεφάνοβιτς (Γ) 57.6
Ἰβάνοβιτς (Γ) 57.8
Γῶγος ('Αλβαν.) 58.2
Μπούχλα 60.4

ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ ΣΚΥΤΑΛΟΔΡΟΜΙΑ

(800—400—200—100 μ.)

Ἔλαβον μέρος ὅλαι αἱ μετέχουσαι τῶν ἀγώνων ὁμάδες. Ἡ ἑλληνικὴ ὁμὰς ἠγωνίσθη μὲ τοὺς Γεωργακόπουλον (800 μ.), Πασῆ (400 μ.), Σακελλαρίου (200 μ.) καὶ Λάμπρου (100 μ.). Ἡ γιουγκοσλαυϊκὴ ὁμὰς ἠγωνίσθη μὲ τοὺς



Ὁ Σκιαδᾶς
Δεύτερος νικητὴς τοῦ δρόμου 400 μ. μετ' ἐμποδίων.

Μικχάτι, Μαντάρεβιτς, Μπάουερ καὶ Μπουράτοβιτς.

Ἐπέτυχον:

1) Ἑλλὰς 3:23.8
2) Γιουγκοσλαυΐα 3:30

Προηγούμεναι ἐπιδόσεις: Βαλκανικὴ 3.28.2, 'Ελληνικὴ 3.28.2, Βουλγαρικὴ 3.41.4, Γιουγκοσλαυϊκὴ 3.29.2, Ρουμανικὴ 3.30.9, Τουρκικὴ 3.35.

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Φυσικῆς Ἀγωγῆς ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸν κ.

Ὁ Γιουγκοσλαῦος Νάραντζιτς νικητὴς τῆς σφαιροβολίας

Ρινόπουλον, ὅτι ὁ Βασιλεὺς ἀπένειμεν εἰς αὐτὸν τὸν 'Ανώτερον Ταξιάρχην τοῦ 'Αγίου Σάββα.

Δ. ΚΑΡΑΜΠΑΤΗΣ